



Предписание о разбивке лагерей и пребывании в них на Свальбарде

Regulation | Date: 27/06/2002 | [Ministry of Climate and Environment](#)

(<http://www.regjeringen.no/en/dep/kld/id668/>)

Originally published by: Ministry of the Environment

Принято Губернатором Свальбарда 27 июня 2002 года на основании Закона от 15 июня 2001 года, N 79 «Об охране окружающей природной среды архипелага Свальбард», § 76.

Глава I. Вводные постановления

§ 1. Главная цель

Главная цель настоящего предписания заключается в том, чтобы регулировать разбивку палаток и других лагерей таким образом, чтобы это не оказывало отрицательного воздействия на находящуюся в близком к ненарушенному состоянию окружающую природную среду архипелага Свальбард на непрерывно простирающихся площадях, включающих в себя естественные участки территории, элементы ландшафта, флору, фауну и памятники культуры, в том числе в том, чтобы:

- обеспечить безопасность в связи с присутствием на Свальбарде белых медведей и
- обеспечить возможности восприятия общественностью естественных природных территорий и местной культуры.

§ 2. Сфера применения

Действие настоящего предписания распространяется на все сухопутные территории и морскую территорию Свальбарда вплоть до границы территориальных вод.

В то же время настоящее предписание не распространяется на территории, которые специально предназначены для разбивки палаток или других лагерей и пребывания в них в соответствии с планом использования площадей.

Предписание касается каждого, кто планирует или осуществляет разбивку палаток или других лагерей и пребывание в них в тех районах, которые названы в первом абзаце. При пребывании в палатках или лагерях, которое организуется туроператором в соответствии с предписанием от 18 октября 1991 года о туризме и иной деятельности в сфере путешествий на Свальбарде, ответственность за соблюдение постановлений настоящего предписания несет туроператор.

Глава II Разрешение и обязанность сообщения

§ 3. Разрешение

Каждый, кто планирует разбивку палаток или других лагерей и пребывание в них на участках, не относящихся к территориям планирования, и на территориях планирования, где нет одобренного плана использования площадей, должен иметь разрешение в соответствии § 57 закона об охране окружающей природной среды Свальбарда в случае, если эти палатки или другие лагеря относятся к постоянным местам ночлега, предлагаемыми общественности.

Заявление на получение такого разрешения должно содержать те сведения, которые требуются в соответствии с § 4 настоящего предписания. Вместе с тем действуют постановления, содержащиеся в § 59 закона об охране окружающей природной среды Свальбарда.

Рассмотрение заявления и принятие решения по нему происходят в соответствии с постановлениями, содержащимися в главе VII закона об охране окружающей природной среды Свальбарда.

§4. Обязанность сообщения

Каждый, кто планирует разбивку палаток или других лагерей и пребывание в них на одном и том же месте в течение одной недели или дольше, должен сообщить об этом Губернатору Свальбарда. Сообщение должно быть послано Губернатору не позднее трех недель до начала пребывания в палатках или в других лагерях.

Сообщение должно включать в себя сведения:

- о том, какое место планируется использовать
- о сроках и продолжительности пребывания
- о количестве людей, которые будут находиться в лагере
- о типе стоянки и размещении её на местности.

Помимо этого, из сообщения должно следовать, какие меры планируется предпринять по обеспечению безопасности в связи с присутствием на Свальбарде белых медведей, по хранению продуктов питания, обращению с отходами и обеспечению санитарных норм.

Подача сообщения не обязательна в случаях разбивки палаток или других лагерей и пребывания в них, в отношении которых требуется разрешение в соответствии с §3.

Губернатор может в особых случаях освобождать от соблюдения постановлений, содержащихся в § 4, в том числе, принимать другие постановления, касающиеся сроков и содержания оповещения.

§ 5. Внесение изменений в планы или запрет на разбивку палаток или других лагерей и на пребывание в них

Губернатор может потребовать внести изменения в представленные планы, связанные с разбивкой палаток или других лагерей и пребыванием в них, в частности, предъявить определенные требования к снаряжению, расположению и организации лагеря, если он сочтет, что планы могут:

- повлечь за собой опасность причинения ущерба, изнашивания/ истощения или нанесения иного вреда охраняемым памятникам культуры, фауне, флоре или окружающей природной среде в остальном,
- заключать в себе риск безопасности в связи с присутствием на Свальбарде белых медведей,
- оказаться в противоречии с целью сохранения характера Свальбарда как естественной природной территории,
- причинять ущерб или препятствовать осуществлению другой законной деятельности,
- оказаться в противоречии с целью обеспечения возможности восприятия общественностью естественных природных территорий.

Требование внесения изменений в представленные планы может также касаться уже начавшейся деятельности, связанной с разбивкой палаток или других лагерей и пребывания в них, если возникают риски, перечисленные в предыдущем абзаце, или могут возникнуть основания опасаться возникновения таких рисков.

В особых случаях Губернатор может наложить запрет на запланированную деятельность по разбивке палаток или других лагерей и пребыванию в них или на продолжение уже начавшейся разбивки палаток или других лагерей и пребывания в них.

Глава III Размещение и наведение порядка

§ 6. Размещение